

821.161.2-32

189

# Смів Джасті. Пасмуші

Світлана Горбань • Наталія Лапіна  
Олена Волинська • Тала Владмирова  
Уляна Дудок • Любов Долик  
Марія Ткачівська • Наталя Гук  
Алла Рогашко • Олена Чернінька  
Тетяна Белімова • Наталка Ліщинська  
Ніка Нікалео

ІКСД

—Бо тут зображена фаворитка короля. З цієї картини була знята збільшена копія її обличчя під назвою «Diabelski uśmiech»<sup>1</sup>.

Яна затримала погляд на коштовному кольє, яке король подарував коханій жінці, смарагдова прикраса збереглася до наших днів у фондах музею.

—Він, мабуть, її кохав...

Дівчина на мить уявила, як король Ваза торкається прикрашеної перснями руки фаворитки, як цілує зап'ястя, сховане під пишним рукавом, зачіпає край верхньої спідниці, які злі жарти з ними грає іспанський комір, щільним кільцем оповіваючи її тонку шию, — чи, може, вона дозволяла собі декольте?..

Яна зашарілася під пильним поглядом свого співрозмовника. Здається, він умів розгадувати думки. А про що думав сам Ігор? Цей мужчина інтригував з перших слів своєю оповіддю й харизмою, а вона як слухачка піддавалася. Його приемний баритон тримав її, як наївну рибину, на якомусь ледь помітному, підсвідому гачку. Яна ніби поглянула на історію свого міста з іншого ракурсу — зовсім не так, як знала її у школі.

Вони вийшли з музею, коли вже сутеніло, і дівчина не помітила, як опинилася перед кам'яницею № 30. Яна відчула себе шаховою фігурою в цьому дивному квадраті площі Ринок. Тільки от Ігор нагадував їй не короля, скоріше кардинала — не сірого, а привабливо небезпечного. У цьому будинку майже видимою жила якась потаємна історія — це дівчина відчула ще тоді, коли вперше проходила повз неї.

—Тут король Владислав IV Ваза зустрів своє перше й останнє кохання — львів'янку Ядвігу Лушковську. Які пристрасті вирували між ними — найліпше пам'ятують стіни цієї кам'яниці.

<sup>1</sup> *Diabelski uśmiech* — диявольська посмішка (пол.).

«Кам'яниця Регульовська. Споруджена у XVIII столітті, у стилі рококо. Назва походить від імені власника Якуба Регула», — згадала голос незвичного пана у капелюсі. Стіни будівлі урізноманітнюють плоскі пілястри, легкі витончені ліпні з рельєфними рокайлями, декором вікон другого та четвертого поверхів.

Ігор непомітно взяв її руку і притулив до вуст. Яна відчула, як на місці сонячного сплетіння стало гаряче, ніби у грудях забракло повітря. Вони були поруч у стінах, які ховали таємницю королівського серця, — і якби ті стіни не були згодом стільки разів перероблені, то, можливо, у них ще б вчувався любовний шепіт тієї пристрасті, що розгорілася між цією не рівною ні за віком, ані за статусом парою. Яні здавалося, що кожна цеглинка тут дихає таємним минулім.

Ігор легким поруком підвів дівчину до вікна, з якого відкривалася панорама старого міста: рельєфні композиції фасадів, барокові гнізда балконів, граційна ратуша.

—Коли Львів урочисто зустрічав короля, він волею випадку або долі підняв погляд і зустрівся очима з юною Ядвіжкою. Тієї мигі затъмарилось усе: королівські плани, близкуча зброя, осіннє місто і навіть гербовий сніпок Вазів... Ядвіжка Лушковська зуміла завоювати не лише його серце, а стати однією з найкращих світських дам.

—Що в ній було, що затъмарило розум і спокій спадкоємця престолу Речі Посполитої?

—Цим питанням загадувалися придворні, шляхта і духовенство. Весь двір переповнили підозри та плітки, що обростали новими деталями. Подейкували, навіть нунцій Вісконті доповідав Папі Римському, що короля зачарували і що стосунки з цією жінкою не що інше, як диявольська сила. Та ні свячена вода, ні промови сенату не допомогли королю розлюбити львів'янку.

—Думаєш, вона була?..

— Не знаю. Але якщо вірити в те, що кожна жінка по-своєму відьма...

Він підійшов упритул і майже прошепотів:

— Кажуть, усі жінки її роду не могли знайти щастя в коханні. Через це вона з'являється тут досі.

«Де починається правда і завершується легенда?» — стукали молоточками неспокійні думки, але ця історія одразу захопила Яну.

Подаючи дівчині плащ, Ігор зізнався, що закоханий у її усмішку. Вона зніяковіло всміхнулась. Їй давно не двадцять, щоб такі маневри зачіпали її, змушуючи пульс прискорюватися. Ігор підійшов ближче, на відстань поцілунку, і Яна не відхилилась, відповіла на порив. Чи відчуває він щось подібне, чи це лише гра під назвою «вплювати жінку»? Невідомо, скільки б вони отак простояли, якби до помешкання не ввійшла його жителька — літня жінка, якій потрібно було випити ліки і відпочити...

Неймовірно, але син Костянтин, якому король надав титул графа, наразі залишається останнім представником роду Ваза. То нечуване порушення усталених правил суспільної моралі, а надто коли йшлося про походження особи та її міщанський родовід! Уже кілька тижнів Ян II Казимир не мав спокою. Підмовлений знатними герцогами з оточення брата, він мислив, що ця жінка мала зазнати найвищої міри покарання — страти. З цією метою він вигадував усілякі версії — але найвірогіднішою видавалася та, за якою Ядвіга мала демонічний вплив на чоловіків.

Найбільшого розголосу набула історія, пов’язана з львівським будинком, де його величність уперше її побачив: заїшовши у браму, можна було опинитися на Ринковій площі Варшави. Середмістя Львова і Варшави було майже ідентичним, навіть досвідчений архітектор не зміг би їх розрізняти ні за стилем, ані за кольором фасаду! В це неможливо

повірити настільки ж, наскільки можливо, адже з брами львівської кам’яниці Ядвіга ніколи не поверталася назад...

Та, хоч як там насправді було, прикрості завдавав той факт, що жінка не приставала на спокусливі пропозиції та залицяння жодної з кандидатур, яких їй підсилали довірені особи. Відьма, яка кохає тільки одного у світі чоловіка? Не вельми переконливо. Сьогодні він надішле гінця у Львів, бо давно не отримував звідти жодних вістей.

Вечоріло, коли Анна Лушковська збиралася на вечірню молитву. Місто вкрила завіса туману. Такого, коли не видно навіть улюбленої вежі Корнякта, у яку любила вдивлятися довгими самотніми вечорами. В такий час думала про доньку. Чи призвичайлася до нових умов? Як їй ведеться у замку, де всі довкола — чужі, в тенетах пліток? Її Ядвіжка наївна, хоч і кмітлива, проте зовсім не знає життя. Вірить власним відчуттям, як того дня, коли вирішила поїхати звідси назавжди. Анна облишила вмовляти доньку, бо це б тільки додало смутику її пристрасній натурі. Ядвіга прийняла рішення задовго до того, як отримала пропозицію поїхати у Варшаву.

У двері раптово постукали, і Анна відчинила. Чоловік у темному каптурі показав їй королівського листа з печаткою і ввійшов до помешкання. Ніхто з сусідів не чув ні рипіння дверей, ані кроків. Тільки запах свічки, яку Анна Лушковська востаннє запалила перед приходом таємничого гостя. Якби не залишенні написи польською на стіні поруч з портретом її доньки, то можна було б подумати, що жінка завчасу готувалася до одвічного сну...

— Чи є це спогади? — спитала Яна, гортаючи книгу з затертим текстом, у давньої приятельки з бібліотеки. Яна заїшла до неї оновити абонемент, бо книжки були їхньою спільнотою пристрастю.

— Текст підписаний «J. L.». Певне, якийсь тогочасний хронікар.

Прияте́лька запрошува́ла їй пофотографувати спо́га-  
ди, щоб більше часу залишилося на бесіду. Дівчата зга-  
дували, як разом засиджувались в університеті допізна,  
й улюблена на цю тему: моя батьківщина там, де моя біб-  
ліотека. Проте Яна, здається, не чула слів подруги.

Відтоді як Ігор розповів їй про спадкоємцю роду Вази  
і Лушковських, що мешкає у стінах кам'яниці № 30 на  
площі Ринок, Яна подумки поверталась у минуле Львова.  
Шукаючи любовно-містичні деталі, дівчина знайшла в чи-  
тальній залі книжку про тогочасне місто в різних редакціях,  
але відповідей на свої питання не отримала.

Якби Яну спитали, що таке інтуїція, вона б не мала точної  
відповіді, але знала — це те, що не зрадить її у момент,  
коли з різних версій потрібно висунути єдину правильну,  
така собі підсвідома підказка, щоб складати пазли в одне  
ціле. «Так, атмосфера будівлі безперечно впливає, адже це  
енергія, якою заряджена матерія, але йдеться не лише про  
стіни й ужиткові речі — важливими є стосунки між людьми,  
які жили у ній. Цікаво, що сказав би про це Ігор?» — не  
минало й дня, коли дівчина не згадувала про нього. Вони  
могли довго говорити про місто і людей, але так і не заче-  
пили тему їхніх стосунків. Хто вона йому? На товаришку  
не схожа, але й на кохану жінку — теж. А ще ці його раптові  
зникнення. Після їхнього останнього поцілунку в тій кам'я-  
ниці Ігор зник на кілька тижнів. У «Фейсбуці» його нема,  
а подзвонити і сказати, що скучила, вона не наважилась.  
Знає, що він давно самотній і не надто молодий холостяк,  
але чи зайняте нею його серце...

Проходячи повз «Кам'яницю з афоризмами», дівчина  
на мить сповільнила темп. Хотілося ще раз перечитати на  
стінах крилаті слова, які Ігор переклав з латини на їхньо-  
му майже випадковому побаченні. На екскурсію в музей  
тоді прийшла навмисне, бо знала: випадковостей не буває.

Будівля привернула увагу різьбленим і численними афо-  
ризмами над вікнами. «Nunquam discrepat utile a decoro» —  
«Ніколи не дисонує корисне з красивим». Ігор якось осо-  
бливо наголосив на цих словах, мовби той вислів мав до них  
стосунок. «Усе це дуже красиво і корисно водночас», — Яна  
відкривала для себе ці ренесансні фасади площі Ринок  
по-новому.

Кам'яница, яку дівчина щодня минала, мала незвичний  
вигляд: цегляна, чотириповерхова, вона дихала чарами  
минулих епох, володіла внутрішньою гармонією і потаєм-  
ним змістом... Утім, будинки, як і люди, допоки не звернеш  
уваги на котрийсь окремо, дуже подібні, з однаковими ста-  
туями, настроями і кольорами. Аж виокремиш когось —  
і починаєш розуміти, що це унікальний витвір, особлива  
проекція Божого задуму в реальному світі. Яна вирішила  
оглянути будинок усередині, придивитися до деталей.  
Увійшовши у браму, натиснула на дзвінок. Ніхто не відчи-  
нив. Мешканці сусідньої квартири також не відгукнулись.  
Усього вісім квартир, частину яких винаймають. На повер-  
сі — лише два помешкання. Яна вже хотіла йти, як відчи-  
нилися двері і пролунав голос літньої жінки:

— Вам до кого? — Яна впізнала літню жінку, до якої вони  
з Ігорем заходили на днях.

— Мені... власне, я хотіла спитати, чи мешкає тут... —  
Дівчина затнулась, бо не знала, кого їй насправді питати.

Господиня відчепила дверний ланцюжок і запросила Яну  
до помешкання.

— Ядвіга?

«Że nie mógł ani pić, ani jeść, ani z inną niewiadą usiąść»<sup>1</sup> —  
напис майже затертий, схований у таємній ніші кімнати  
побачень. Якби не її вроджена спостережливість, то можна

<sup>1</sup> «Щоб він не міг ні пити, ні їсти, ні бути з іншою» [пол. заклинання].

було би подумати, що це наслідок механічних пошкоджень через відсування креденса<sup>1</sup>. Доволі скромне помешкання з високою стелею та просторими вікнами.

— Так, — Яна намагалася приховати здивування і навіть якийсь невимовний страх. «Що за маячня?» — майнуло в голові.

— Вона мешкає по сусіству, але зараз її немає.

— Підкажіть, коли вона буває вдома?

— У неї в цьому будинку постійне безсоння, тому вона здає його в найм.

Яна пішла далі. Двері окремих квартир були темно-коричневого кольору в стилі сімдесятих: серед них вирізнялись одні, схожі на ренесансний портал з вишуканим оздобленням. Натиснула на дзвінок, з якого пролунала класична композиція. Яна спробувала уявити мешканців цього помешкання: схоже на те, що його винаймають якісь туристи або містяни, залюблені в розкіш. Двері відчинила пані зрілого віку з виразними слідами втоми на обличчі. Жінка була неохоча до розмови, але, коли вона дізналася тему зацікавлення дівчини, її очі пожвавились і злегка притруклися від двозначної усмішки:

— Історія пікантна, але вам краще спитати про неї в сусідів поверхом вище. Там мешкають молоді люди, які зможуть вам щось розповісти.

Яна піднялася гвинтовими сходами, що рипіли, як сніг у морозний день. Двері відчинив чоловік, у якому вона віпзнала недавнього нареченого.

— Добридань, мені потрібна власниця цього помешкання.

— Вітаю, на жаль, її зараз немає. Можливо, я або моя дружина зможемо вам допомогти?

— Її звати Ядвіга, правильно?

— Так, вона здає апартаменти туристам.

— Ми хотіли пожити тут перед весільною мандрівкою, щоб відчути дух минулих епох. — З-за плеча чоловіка виглянула дружина. — Але нам треба звідси вибиратись.

Жінка зізналась, що із заходом сонця в цьому помешканні доволі неспокійно: риплять сходи, лунають звуки. Подейкують, що це якесь містичне місце. Одного разу в помешкання зайшли двоє: іхні тіні було видно за шторами.

— Під час вечірньої прогулянки ми побачили їх з вікна, що виходить на вулицю Театральну. Звідси часто долинає жіночий сміх, навіть коли у квартирі нікого нема.

— Може, тут живуть привиди? — Від цієї розмови Яну обсипало морозом і стало не по собі.

— Якщо і живуть, то це привид жінки, який блукає Ринковими площами — Львівською і Варшавською — у пошуках вічного прихистку.

«Про це знає один львівський казанова. Йому відомі всі найтаємніші закапелки львівських кам'яниць і, як ви вже здогадались з його прізвиська, жіночих душ, — згадала голос пана в капелюсі. — Площа Ринок — то своєрідний магічний квадрат, яким рухаються люди...»

Яна йшла геть з наміром більше сюди не повертатися. Не думати про це місце. Кожна шафа ховає свої скелети, кожен дім — власні секрети. Чому її так манить сюди, ніби магнітом?

«З ласки Божої король Польський, великий князь Литовський, Руський...» Король Ваза сидів у варшавських покоях і просив нікого не заходити. Скільки повернуто земель, здобуто союзників, виграно битв... Чого варта Хотинська війна? Русини забули вже про згубні наслідки для Європи від яничарів. Король нервово смикає себе за бороду, згадавши останні події в урочищі Жовті Води, що вельми вразили його: захотілося козакам більше вольностей. Якби

<sup>1</sup> Креденс — буфет.

О, Львове... Ти століттями бережеш таємниці коханців, їхні бешкетні та веселі будні чи щемливі історії сердечних переживань і розлук. А ми вкотре із задоволенням опиняємося тут, у місті правдиво венеційських пристрастей із присмаком терпкої кави з Вірменської вулиці.

«Львів. Пристрасті. Таємниці» — це ніжні та водночас горсті, мов вилиці прекрасної панянки, історії стосунків знаменитих львівських закоханих. Любов з першого погляду Владислава IV Вази до Ядвіги Лушковської, яку звинувачували за це навіть у відьомстві. Невідома (і нездійсненна) історія яскравих музикантів, Богдана Весоловського та Ірини Яросевич, батьків українського джазу. Пристрасна жага і пекуча ненависть акторки-серцеїдки Сольської, знаної хоч і не винятковою вродою, проте безкінечними романами з впливовими панами свого часу. Коротке кохання «чорної княгині» Гальшки Острозької та старости канівського й черкаського Дмитра Санґушка...

Це історії про львівських спокусників та спокусниць, аристократично вбраних панянок зі світлин минулого чи дівчат у джинсах із сьогодення. Тих, що розвивали серця, і тих, які присягали на вічну любов у вроčистій тиші костелів, юних романтиків та досвідчених звабників — вони жили і кохали тут, у Львові, у місті кохання та пристрасті.

[bookclub.ua](http://bookclub.ua)

ISBN 978-617-12-8876-8



9 786171 288768